

## ■ 24e Rencontres Cinémaginaire

Edition exceptionnelle du festival autour du thème des **Exils**. L'exil des républicains espagnols, à l'occasion du 70e anniversaire de la **Retirada**, mais aussi **tous les autres exils**. Des films rares et en avant première, des invités singuliers, une compétition de courts métrages, des palabres, une exceptionnelle exposition du peintre Guerrero Medina, des buffets, dix jours de cinéma en fête au Pôle Argelès Culture, mais aussi à Cerbère, Banyuls sur Mer, Elne, Cabestany, La Junquera, Ille sur Têt, St Laurent de Cerdans et Prats de Mollo.

### ■ Tarifs

- carte complète :
  - adultes : 45 € - amis de cinémaginaire : 35 €
  - jeunes, étudiants et chômeurs : 25 €
- carte 4 séances : 16 €
- 1 séance adultes : 6 €      • 1 séance jeunes et chômeurs : 5 €
- 1 soirée clôture film Camp d'Argelès : 3 € pour tous ou 1 point sur carte
- paëlla dimanche 31 mai 13h = 8 € (réservation obligatoire avant le 29)
- buffets (de 19h15 à 21h) = 6 € (boisson non comprise)

### ■ Accueil et projections Argelès sur Mer

Salle 1 : Cinéma Jaurès — Salle 2 : 14 juillet  
Pôle Argelès Culture - Tél : 04 68 81 15 37

### ■ Exposition Guerrero Medina, buvette, buffets

14h30 à 24h : Galerie Marianne - Pôle Argelès Culture

### ■ Hébergement - Office du Tourisme

place de l'Europe, 66 700 Argelès Plage  
Tél : 04 68 81 15 85 - [www.argeles-sur-mer.com](http://www.argeles-sur-mer.com)

### ■ Organisation Festival

Cinémaginaire, 66 720 Latour de France  
Tél 04 68 29 13 61 et 04 68 08 22 16 Fax / 22 17  
e-mail : [contact@cinemaginaire.org](mailto:contact@cinemaginaire.org)  
site : [www.cinemaginaire.org](http://www.cinemaginaire.org)

### ■ Festival organisé avec

- le partenariat précieux de :  
Les Amis de Cinémaginaire, Festival du film de Girona, Cinem'Aude 2000, TVC
- le soutien de :  
Ville d'Argelès sur Mer, DRAC LR, Conseil Régional LR, Conseil Général 66, Union Européenne, Pays Pyrénées Méditerranée, OMA Argelès sur Mer

# 24<sup>e</sup> Rencontres Cinémaginaire

programme

Edition exceptionnelle à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de la Retirada et de l'exil des Républicains espagnols

## EXILS

la révolution espagnole  
la retirada  
les camps  
la vie entre exil et utopie  
les exils aujourd'hui

Illustration : Josep Maria Guerrero Medina

**Argelès-sur-Mer**  
**Du 20 au 31 mai 2009**

Banyuls-sur-Mer · Elne · La Junquera  
Prats-de-Mollo · St-Laurent-de-Cerdans

Films rares et  
en avant-première  
Invités singuliers  
Expos, Palabres  
Cinéma sur la frontière  
Livres et musique...

Tél. 04 68 29 13 61  
[www.cinemaginaire.org](http://www.cinemaginaire.org)



6

3



## ■ Grille programme Festival

■ Argelès salle 1   □ Argelès salle 2   ■ autre lieu

▲ présence invité   ◆ avant première   ● Images de la Retirada   ● Autres Exils

### mercredi 20 mai

21h ■ *La retirada* ▲◆● et *Il nous faut regarder* ▲◆●

### jeudi 21 mai

10h ■ *Vivre l'utopie* ●  
14h30 ■ *Courts métrages des étudiants* ▲●● **gratuit !**  
16h30 ■ *Le sel de la mer* ▲●  
18h30 ■ *Argelès - Galerie* : inauguration festival et *exposition Guerrero* ▲●  
21h ■ *Un si beau voyage* ▲●

### vendredi 22 mai

14h30 ■ *Le Gone du Chaaba* ▲●  
20h45 ■ *Prats de Mollo - Foyer Rural* *Il nous faut regarder* ▲◆●  
21h ■ *Elne - Cinéma Camp Rivesaltes* et *Nos petites Espagnes* ▲◆●

### samedi 23 mai

10h ■ *Le centre des rosiers* ▲● et *Les femmes de la cité St Louis* ▲●  
14h30 ■ *Les baraqués* ▲● et *La langue des papillons* ▲●  
17h ■ carte blanche à *Julie Conte* *La vie de château* ▲●  
21h ■ *La république* ▲●

### dimanche 24 mai

10h ■ conférence de *Jean Rabinovici* membre du jury Jean Vigo ▲  
14h30 ■ *Les enfants de l'exil* ▲◆● et *L'île de Chelo* ▲◆●  
17h ■ *ciné-concert Virgile Goller* *L'exode d'un peuple* et *L'émigrant* ▲●●  
18h30 ■ table presse et présentation livres  
21h ■ *La terre des hommes rouges* ●

### mardi 26 mai

16h30 ■ *Azaña* ●  
18h30 ■ *Mirages* ▲●  
19h ■ *Banyuls sur Mer - Novelty* *Nos petites Espagnes* ▲◆●

### mercredi 27 mai

16h30 ■ *Exilis* ●  
18h30 ■ carte blanche à *Canal Marche* ▲●  
21h ■ *Cartes postales de Léningrad* ●  
21h ■ *Cabestany - Centre Culturel* *Nos petites Espagnes* ▲◆●

### jeudi 28 mai

16h30 ■ *Passeur d'espoir* ●  
18h30 ■ *Diego* ▲● et *La maternité d'Elne* ▲●  
18h30 ■ *La Junquera - Museu Exili* *Mon père, notre histoire* ▲◆●  
21h ■ *24 City* ●

### vendredi 29 mai

16h30 ■ *La langue des papillons* ▲●   □ *Mon père, notre histoire* ◆●  
18h30 ■ *Kokonor* ▲◆●   □ *Colonel Macia* ◆●  
21h ■ *Poniente* ●  
21h ■ *St Laurent de Cerdans - Cinéma Exilis* ▲●  
21h ■ *Ille sur Têt* *La maternité d'Elne* ▲●

### samedi 30 mai

10h ■ *A côté* ●  
14h30 ■ *Colonel Macia* ▲◆●   □ *L'île de Chelo* ◆●  
17h ■ *Expérience africaine* ▲●   □ *Nos petites Espagnes* ◆●  
21h ■ et □ *compétition de courts métrages* ▲◆●   □ *Vivre l'utopie* ●

### dimanche 31 mai

10h30 ■ *Argelès - Galerie: table ronde* avec les invités suivie de la paella ▲  
15h30 ■ *Passeur d'espoir* ●   □ *Il nous faut regarder* ▲◆●  
17h30 ■ *Mon père, notre histoire* ▲◆●   □ *Cartes postales de Léningrad* ●  
21h ■ *Argelès - Salle Polyvalente: Camp d'Argelès* ▲◆●

## ■ Les films et les invités du Festival

films ● Images de la Retirada

*Azaña* Espagne 2007 - 55' docu - Jordi Dauder ●  
*Les baraqués* France 2007 - 10' docu de création - Bernard Arnaud ▲●  
*Camp d'Argelès* Catalogne 2009 - 1h30 docu fiction - Felip Solé ▲◆●  
*Colonel Macia* Espagne 2008 1h45 - fiction - Josep Maria Forn ▲◆●  
*Dernier jour au camp de Rivesaltes* France 2009 - 27' docu - Helena Michie ▲◆●  
*Diego* France 1999 - 40' docu - Frédéric Goldbronn ▲●  
*Les enfants de l'exil* France 2009 - 15' docu - Aude Chéron et Céline Llambrich ▲◆●  
*Exilis* Catalogne 2007 - 55' docu - Felip Solé ●  
*L'exode d'un peuple* France 1939 - 36' docu - Louis Llech ●  
*L'île de Chelo* France 2008 - 57' docu - Odette Martinez, L. Puertas, I. Cobo ▲◆●  
*Il nous faut regarder* France 2009 - 52' docu de création - François Boutonnet ▲◆●  
*La langue des papillons* Espagne 2006 - 1h35 fiction - José Luis Cuerda ●  
*La Maternité d'Elne* France 2002 56' docu - Frédéric Goldbronn ▲●  
*Mon père, notre histoire* Suisse 2008 - 1h13 docu de création - Mercè Carbo ▲◆●  
*Nos petites Espagnes* France 2006 - 52' docu - Ismael Cobo et Xavier ▲◆●  
*La Retirada* France 1939 - 9' docu - montage inédit Kalimago Films ◆●  
*Vivre l'utopie* Espagne 1997 - 1h30 - docu - Juan Gamero ●

films ● Autres Exils

*A côté* France 2008 - 1h32 docu - Stéphane Mercurio ●  
*After Life* Japon 1998 - 1h48 fiction - Kore Eda Hirokazu ●  
*Cartes postales de Leningrad* Venezuela 2009 - 1h30 fiction - Mariana Rondon ●  
*L'émigrant* USA 1917 - 25' fiction - Charlie Chaplin ●  
*Expérience africaine* France 2009 - 1h25 docu - Laurent Chevallier ▲●  
*Le Gone du Chaaba* France 1998 - 1h35 fiction - Christophe Ruggia ▲●  
*Kokonor, un lac en sursis* Tibet 2008 - 52' docu - Chenaktsang Dorje Tsering ▲◆●  
*Marseille(s) Le centre des rosiers* France 2009 - 1h08 docu - Denis Gheerbrant ▲●  
*Marseille(s) Les femmes de la cité ...* France 2009 - 53' docu - Denis Gheerbrant ▲●  
*Marseille(s) La république* France 2009 - 1h30' docu - Denis Gheerbrant ▲●  
*Mirages* France 2008 - 45' docu - Olivier Dury ▲●  
*Passeur d'espoir* Croatie 2009 - 1h30 fiction - Branko Schmidt ●  
*Poniente* Espagne 2002 - 1h34 fiction - Chus Gutierrez ●  
*Le sel de la mer* Palestine 2008 - 1h45 docu - Annemarie Jacir ●  
*Un si beau voyage* France 2009 - 2h17' fiction - Khaled Ghorbal ▲●  
*La terre des hommes rouges* Brésil 2008 - 1h46' fiction - Marco Bechis ●  
*La vie de château* Belgique 2007 - 56' docu - Frédérique Devillez ▲●  
*24 City* Chine 2009 - 1h47 docu fiction - Jia Zhang Ke ●  
*14 courts métrages* des étudiants de la formation Cinéma 2009 ▲●